# Scheda di Dati di Sicurezza

Conforme al Regolamento (CE) n° 1907/2006 (REACH) come modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Data di pubblicazione: 27/06/2014 Data di revisione: 25/11/2021 Sostituisce la versione di: 22/03/2018 Versione: 2.4

# SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

# 1.1. Identificatore del prodotto

Forma del prodotto : Miscela

Nome del prodotto : HF-95 HYDRAULIC OIL

Codice prodotto : 23405
Tipo di prodotto : WOC
Gruppo di prodotti : Miscela

### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

### 1.2.1. Usi identificati pertinenti

Categoria d'uso principale : Uso industriale,Uso professionale,Usi di consumo

Specifica di uso professionale/industriale : uso non dispersivo

uso in un sistema chiuso

Funzione o categoria d'uso : Lubrificanti e additivi

# 1.2.2. Usi sconsigliati

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Enerpac B.V. Postbus 8097

0740 45 51 41

6710 AB Ede Nederland Tel: +31(0)31-853 59 11

### 1.4. Numero telefonico di emergenza

Numero di emergenza

DE: +49 30 19240

DK: +45 82 12 12 12

ES: +34 91 5620420

FR: +33 1 40 05 48 48

BE: +32 3 870 00 00

GB: +44 844 892 0111

IT: +39 06 49978000

NL: +31 30 274 88 88

NO: +47 22 59 13 00

PT: +351 21 330 3284

RU: +7 112

SE: +46 8 519 41 183

PL: +48 112

A: +43 1 406 43 43

# SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

# 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Non classificato

Effetti avversi fisico-chimici, per la salute umana e per l'ambiente

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il Regolamento CE n. 1272/2008 [CLP]

Frasi EUH : EUH210 - Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

# 2.3. Altri pericoli

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

# 3.1. Sostanze

Non applicabile

# 3.2. Miscele

Note

: Gli oli minerali contenuti nel prodotto contengono < 3 % di estratto di DMSO (IP 346)

### Scheda di Dati di Sicurezza

Conforme al Regolamento (CE) n° 1907/2006 (REACH) come modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Nome	Identificatore del prodotto	%	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]
Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)	Numero CAS: 4259-15-8 Numero CE: 224-235-5 no. REACH: 01-2119493635- 27	0.1 – 0.39	Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 2, H411
2,6-Di-tert-butylphenol	Numero CAS: 128-39-2 Numero CE: 204-884-0 no. REACH: 01-2119490822- 33	0.1 – 0.21	Skin Irrit. 2, H315 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410

Limiti di concentrazione specifici:				
Nome	Identificatore del prodotto	Limiti di concentrazione specifici		
Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)	Numero CAS: 4259-15-8 Numero CE: 224-235-5 no. REACH: 01-2119493635- 27	( 50 ≤C < 100) Eye Dam. 1, H318		

Testo completo delle indicazioni H e EUH: vedere la sezione 16

# **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Misure di primo soccorso in caso di inalazione Misure di primo soccorso in caso di contatto

cutaneo

Misure di primo soccorso in caso di contatto con gli occhi

Misure di primo soccorso in caso di ingestione

: Misure di primo soccorso non necessarie.

: Lavare la pelle con sapone neutro/acqua.

: In caso di contatto oculare risciacquare immediatamente con acqua pulita per10-15 minuti.

: Non indurre il vomito. Sciacquare la bocca. Consultare immediatamente un medico.

# 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi/effetti in caso di inalazione

: Non si prevede che presenti un rischio significativo di inalazione nelle condizioni di uso

Sintomi/effetti in caso di contatto con la pelle Sintomi/effetti in caso di contatto con gli occhi : Non è previsto un rischio cutaneo significativo nelle previste condizioni di uso normale.

Non si prevede che presenti un rischio significativo a contatto con l'occhio nelle condizioni previste di uso normale.

Sintomi/effetti in caso di ingestione Non è previsto un significativo rischio di ingestione nelle condizioni di uso normale previste.

# 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### **SEZIONE 5: Misure antincendio**

### 5.1. Mezzi di estinzione

: Nebulizzazione idrica. Schiuma. Polvere. Sostanza chimica secca. Mezzi di estinzione idonei

Mezzi di estinzione non idonei : Non utilizzare un getto compatto di acqua.

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Misure precauzionali in caso di incendio : Cautela in caso d'incendio chimico.

Istruzioni per l'estinzione : Utilizzare spruzzi d'acqua o nebulizzazione idrica per raffreddare i contenitori esposti.

25/11/2021 (Data di revisione) IT (italiano) 3/

### Scheda di Dati di Sicurezza

Conforme al Regolamento (CE) nº 1907/2006 (REACH) come modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Protezione durante la lotta antincendio

 Non introdursi nell'area dell'incendio privi dell'adeguato equipaggiamento protettivo, comprendente gli autorespiratori.

### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

### 6.1.1. Per chi non interviene direttamente

Mezzi di protezione : Usare indumenti protettivi e guanti adatti.

6.1.2. Per chi interviene direttamente

Mezzi di protezione : Usare indumenti protettivi e guanti adatti.

# 6.2. Precauzioni ambientali

Evitare l'immissione nella rete fognaria e nelle acque pubbliche. Informare le autorità se il prodotto viene immesso nella rete fognaria o in acque pubbliche.

### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi per il contenimento : Raccogliere e recuperare il materiale lasciato sul terreno in grande quantità miscelando con

materiali solidi granulari inerti.

Metodi di pulizia : Detergente. Assorbire il liquido fuoriuscito su materiale assorbente sabbia, segatura, terra

infusiora.

Altre informazioni : L'area sulla quale è stato versato il materiale può essere sdrucciolevole. Utilizzare

contenitori adatti allo smaltimento.

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

# 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Precauzioni per la manipolazione sicura : Evitare una esposizione superflua. Sono solitamente necessari sia un sistema di

aspirazione locale che un sistema di ventilazione generale della stanza.

Temperatura di manipolazione : < 40 °C

Misure di igiene : Lavare le mani e altre aree della pelle esposte alla sostanza con sapone leggero ed acqua

prima di mangiare, bere, fumare e quando si lascia il luogo di lavoro.

### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Temperatura di stoccaggio : ≤ 40 °C

Luogo di stoccaggio : Conservare in un luogo secco, fresco e ben ventilato.

# 7.3. Usi finali particolari

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

# 8.1. Parametri di controllo

### 8.1.1 Valori limite nazionali di esposizione professionale e biologici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 8.1.2. Procedure di monitoraggio raccomandate

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 8.1.3. Formazione di contaminanti atmosferici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### Scheda di Dati di Sicurezza

Conforme al Regolamento (CE) nº 1907/2006 (REACH) come modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

#### 8.1.4. DNEL e PNEC

Ulteriori indicazioni

: 5 mg/m3 per le foschie dell'olio (TWA, 8h-lavorativi) raccomandate, in base al TLV di ACGIH (analisi secondo il metodo 5026 degli Stati Uniti NIOSH, al manuale di NIOSH dei metodi analitici, alla terza edizione).

### 8.1.5. Fascia di controllo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 8.2. Controlli dell'esposizione

#### 8.2.1. Controlli tecnici idonei

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 8.2.2. Dispositivi di protezione individuale

### Dispositivi di protezione individuale:

Occhiali di protezione. Guanti protettivi.

#### Simbolo(i) Dispositivi di Protezione Individuale:





#### 8.2.2.1. Protezione degli occhi e del volto

#### Protezione degli occhi:

Standard EN 166 - Personal eye-protection.

#### 8.2.2.2. Protezione della pelle

#### Protezione della pelle e del corpo:

Nelle normali condizioni di uso previsto non si raccomanda l'uso di speciali indumenti protettivi o dispositivi per la protezione cutanea.

### Protezione delle mani:

Permeation time: minimum >480min long term exposure; material / thickness [mm]: >0,35 mm. Gomma nitrile (NBR) /

### 8.2.2.3. Protezione respiratoria

### Protezione respiratoria:

Non si raccomanda l'uso di attrezzatura speciale di protezione respiratoria nelle normali condizioni d'uso previste con adeguata ventilazione.

### 8.2.2.4. Pericoli termici

Infiammabilità (solidi, gas)

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 8.2.3. Controlli dell'esposizione ambientale

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico : Liquido Aspetto Liquido oleoso. Colore Blù. Odore Caratteristico. Dati non disponibili Soglia olfattiva рΗ Dati non disponibili Velocità d'evaporazione relativa (acetato butilico=1) : Dati non disponibili Punto di fusione : Dati non disponibili Punto di congelamento : Dati non disponibili Punto di ebollizione : Dati non disponibili Punto di infiammabilità : > 175 °C @ ASTM D92 Temperatura di autoaccensione : Dati non disponibili Temperatura di decomposizione : Dati non disponibili

: Dati non disponibili

# Scheda di Dati di Sicurezza

Conforme al Regolamento (CE) n° 1907/2006 (REACH) come modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Tensione di vapore : Dati non disponibili
Densità relativa di vapore a 20 °C : Dati non disponibili
Densità relativa : Dati non disponibili
Densità : 870 kg/m³ @15°C

Solubilità : Prodotto poco solubile, che rimane in superficie.

: Dati non disponibili

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (Log

Pow)

Viscosità cinematica : 32 mm²/s @ 40°C
Viscosità dinamica : Dati non disponibili
Proprietà esplosive : Dati non disponibili
Proprietà ossidanti : Dati non disponibili
Limiti di infiammabilità o esplosività : Dati non disponibili

### 9.2. Altre informazioni

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Nessuna in condizioni normali.

#### 10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna in condizioni normali.

### 10.4. Condizioni da evitare

Dati non disponibili.

# 10.5. Materiali incompatibili

Forti ossidnati. acidi. Basi.

# 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessuna in condizioni normali.

# SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

# 11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

Tossicità acuta (orale) : Non classificato
Tossicità acuta (cutanea) : Non classificato
Tossicità acuta (inalazione) : Non classificato

# $\label{eq:continuous} \textbf{Zinc} \ \ bis[O,O\text{-}bis(2\text{-}ethylhexyl)] \ \ bis(dithiophosphate) \ \ (4259\text{-}15\text{-}8)$

DL50 orale ratto	3100 mg/kg
DL50 cutaneo coniglio	> 5000 mg/kg

Corrosione cutanea/irritazione cutanea : Non classificato
Gravi danni oculari/irritazione oculare : Non classificato
Sensibilizzazione respiratoria o cutanea : Non classificato
Mutagenicità sulle cellule germinali : Non classificato
Cancerogenicità : Non classificato
Tossicità per la riproduzione : Non classificato
Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — : Non classificato

esposizione singola

# Scheda di Dati di Sicurezza

Conforme al Regolamento (CE) n° 1907/2006 (REACH) come modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) —

: Non classificato

esposizione ripetuta

Pericolo in caso di aspirazione : Non classificato

ш	_	$\overline{}$	_	•	<b>_</b>	•		C	•	

Viscosità cinematica 32 mm²/s @ 40°C

# SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

# 12.1. Tossicità

Pericoloso per l'ambiente acquatico, a breve

: Non classificato

termine (acuto)

Pericoloso per l'ambiente acquatico, a lungo

: Non classificato

termine (cronico)

Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) (4259-15-8)				
CL50 - Pesci [1]	4.4 mg/l Oncorhynchus mykiss OECD 203			
CL50 - Pesci [2]	≥ 0 mg/l			
CE50 - Crostacei [1]	75 mg/l Daphnia Magna OECD 201			
CE50 96h - Alghe [1]	240 mg/l Scenedesmus Subspicatus OECD 201 @21d			
NOEC (acuta)	220 mg/l Scenedesmus subspicatus OECD201 - biomass			
NOEC (cronico)	0.4 mg/l Daphnia Magna OECD 211 @21d - results analog product			

# 12.2. Persistenza e degradabilità

HF-95 HYDRAULIC OIL	
Persistenza e degradabilità	Non è solubile nell'acqua ed è quindi minimamente biodegradabile.

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate) (4259-15-8)			
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (Log Kow)	3.59		

# 12.4. Mobilità nel suolo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 12.6. Altri effetti avversi

Nessuna ulteriore informazione disponibile

# SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Ulteriori indicazioni : Sistemare in maniera sicura secondo le norme vigenti.

# SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

In conformità con: ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

# Scheda di Dati di Sicurezza

Conforme al Regolamento (CE) n° 1907/2006 (REACH) come modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

#### 14.1 Numero ONU

N° ONU (ADR): Non applicabileNumero ONU (IMDG): Non applicabileN° ONU (IATA): Non applicabileNumero ONU (ADN): Non applicabileNumero ONU (RID): Non applicabile

### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Designazione ufficiale di trasporto (ADR) : Non applicabile
Designazione ufficiale di trasporto (IMDG) : Non applicabile
Designazione ufficiale di trasporto (IATA) : Non applicabile
Designazione ufficiale di trasporto (ADN) : Non applicabile
Designazione ufficiale di trasporto (RID) : Non applicabile

### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

#### **ADR**

Classi di pericolo connesso al trasporto (ADR) : Non applicabile

**IMDG** 

Classi di pericolo connesso al trasporto (IMDG) : Non applicabile

IATA

Classi di pericolo connesso al trasporto (IATA) : Non applicabile

ADN

Classi di pericolo connesso al trasporto (ADN) : Non applicabile

RID

Classi di pericolo connesso al trasporto (RID) : Non applicabile

# 14.4. Gruppo di imballaggio

Gruppo di imballaggio (ADR) : Non applicabile
Gruppo di imballaggio (IMDG) : Non applicabile
Gruppo di imballaggio (IATA) : Non applicabile
Gruppo di imballaggio (ADN) : Non applicabile
Gruppo di imballaggio (RID) : Non applicabile

# 14.5. Pericoli per l'ambiente

Pericoloso per l'ambiente : No Inquinante marino : No

Altre informazioni : Nessuna ulteriore informazione disponibile

# 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

### Trasporto via terra

Dati non disponibili

# Trasporto via mare

Dati non disponibili

### Trasporto aereo

Dati non disponibili

### Trasporto fluviale

Dati non disponibili

### Trasporto per ferrovia

Dati non disponibili

### Scheda di Dati di Sicurezza

Conforme al Regolamento (CE) n° 1907/2006 (REACH) come modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Non applicabile

# SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### 15.1.1. Normative UE

Non contiene sostanze sottoposte alle restrizioni dell'ALLEGATO XVII del REACH

Non contiene sostanze candidate REACH

Non contiene nessuna sostanza elencata all'allegato XIV del REACH

Contains no substance subject to Regulation (EU) No 649/2012 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 concerning the export and import of hazardous chemicals.

Contains no substance subject to Regulation (EU) No 2019/1021 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 on persistent organic pollutants

Non contiene alcuna sostanza soggetta al Regolamento (UE) 2019/1148 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 giugno 2019 relativo all'immissione sul mercato e all'uso di precursori di esplosivi.

#### 15.1.2. Norme nazionali

#### Germania

Classe di pericolo per le acque (WGK) : WGK 1, leggermente inquinante per l'acqua (Classificatione in base alla AwSV, allegato 1)

Ordinanza sugli Incidenti Pericolosi (12. BImSchV) : Non è sottoposto a Ordinanza sugli Incidenti Pericolosi (12. BImSchV)

Olanda

SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen : Nessuno dei componenti è elencato SZW-lijst van mutagene stoffen : Nessuno dei componenti è elencato SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Borstvoeding : Nessuno dei componenti è elencato SZW-lijst van reprotoxische stoffen – : Nessuno dei componenti è elencato

SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Vruchtbaarheid

SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Ontwikkeling

: Nessuno dei componenti è elencato

Svizzera

Classe di stoccaggio (LK) : LK 10/12 - Liquidi

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

No chemical safety assessment has been carried out for the substance or the mixture by the supplier

# **SEZIONE 16: Altre informazioni**

Indicazioni di modifiche				
Sezione Cambiato articolo Modifica Note				
	Data di revisione	Modificato		
	Sostituisce la scheda	Modificato		
3	Composizione/informazioni sugli ingredienti	Modificato		

Abbreviazioni ed acro	nimi:
	ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists
	TWA: Time Weighted Average
	TLV: Threshold Limit Value
	ASTM: American Society for Testing and Materials
	ADR: Accord Européen Relatif au Transport International des Marchandises Dangereuses par Route
	RID: Regulations Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail
	ADNR: Accord Européen relatif au Transport International des Marchandises Dangereuses par voie de Navigation du Rhin

# Scheda di Dati di Sicurezza

Conforme al Regolamento (CE) n° 1907/2006 (REACH) come modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Abbreviazioni ed acro	bbreviazioni ed acronimi:				
	IMDG: International Maritime Dangerous Goods				
	ICAO: International Civil Aviation Organization				
	IATA: International Air Transport Association				
	STEL: Short Term Exposure Limit				
	LD50: median Lethal Dose for 50% of subjects				
	ATE: acute toxicity estimate				
	LC50: median Lethal Concentration for 50% of subjects				
	EC50: concentration producing 50% effect				

#### Altre informazioni

: Sebbene le informazioni fornite in questa Scheda dei Dettagli sulla Protezione Sanitaria siano state ottenute da fonti che riteniamo attendibili, non godono di nessuna garanzia, esplicita o implicita, relativa alla loro correttezza. Le condizione o metodi di manipolazione, immagazzinaggio, uso o eliminazione del prodotto sono indipendenti dalla nostra volontà e possono esulare dalla nostra conoscenza. Per questa ed altre ragioni, non ci assumiamo alcuna responsabilità e neghiamo espressamente la responsabilità per perdite, danni o spese derivanti dal, o associate in qualche modo al, maneggio, immagazzinaggio, uso o eliminazione del prodotto. Questa Scheda è stata preparata e deve essere usata unicamente per questo prodotto. Se il prodotto viene usato come componente di un altro prodotto, questa Scheda informativa non è necessariamente valida.

Testo integrale delle indicazioni di pericolo H ed EUH:				
Aquatic Acute 1	Pericoloso per l'ambiente acquatico — Pericolo acuto, categoria 1			
Aquatic Chronic 1	Pericoloso per l'ambiente acquatico — Pericolo cronico, categoria 1			
Aquatic Chronic 2	Pericoloso per l'ambiente acquatico — Pericolo cronico, categoria 2			
EUH210	Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.			
Eye Dam. 1	Gravi lesioni oculari/irritazione oculare, categoria 1			
H315	Provoca irritazione cutanea.			
H318	Provoca gravi lesioni oculari.			
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.			
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.			
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.			
Skin Irrit. 2	Corrosione/irritazione cutanea, categoria 2			

Scheda Dati di Sicurezza (SDS), UE

Queste informazioni si basano sulle nostre attuali conoscenze e descrivono il prodotto per la tutela della salute, della sicurezza e dell'ambiente. Pertanto, non devono essere interpretate come garanzia di alcuna proprietà specifica del prodotto